



CHAPITRE 22

Loi modifiant la Loi des allocations
scolaires

[Sanctionnée le 16 juillet 1964]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,
c. 70D, a.
2, mod.

1. L'article 2 de la Loi des allocations scolaires (Statuts refondus, 1941, chapitre 70D), édicté par l'article 1 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 37, est modifié en remplaçant le paragraphe *b* par le suivant:

"écolier"; "*b*) "écolier" signifie quiconque étant domicilié dans la province fréquente assidûment une école;"

S.R.,
c. 70D, a.
4, remp.

2. L'article 4 de la dite loi est remplacé par le suivant:

Paiement.

"4. L'allocation est payable à compter du premier du mois suivant la date à laquelle l'écolier atteint l'âge de seize ans."

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entre en vigueur le 1er septembre 1964.

CHAPTER 22

An Act to amend the Schooling Allow-
ances Act

[Assented to 16th July 1964]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 2 of the Schooling Allowances Act (Revised Statutes, 1941, chapter 70D), enacted by section 1 of the act 9-10 Elizabeth II, chapter 37, is amended by replacing paragraph *b* by the following:

R.S.,
c. 70D, s.
2, am.

"*b*. "scholar" means any person domiciled in the province who is attending school regularly;"

2. Section 4 of the said act is replaced by the following:

R.S.,
c. 70D, s.
4, repla-
ced.

"4. The allowance shall be payable from the first of the month following the date when the scholar attains the age of sixteen years."

Payment.

3. This act shall come into force on the 1st of September 1964.

Coming
into force.